SAMEDI 28 JUILLET 2018 À CHAILLY SUR ARMANÇON A L'HÔTEL GOLF CHÂTEAU DE CHAILLY



COURIR POUR LA PAIX 2018

Avec la participation de

BERNARD HINAULT & FRANCESCO MOSER

3 PARCOURS CHRONOMÉTRÉS

80km - 105km - 145 km - randonnée de 40km











ORGANISÉ PAR LE SCO DIJON

CRITERIUM

D'APRES TOUR DE FRANCE



DZ AQUT Z



BOURCOCNE FRANCHE COMTE





















Courir Pour La Paix à l'Hôtel Golf Château de Chailly

Chers amis,

Comme chaque année depuis 2005, vous êtes très attendus pour participer à l'épreuve cycliste de Courir Pour La Paix, qui aura lieu le samedi 28 juillet 2018. Bernard Hinault est un habitué de longue date et Francesco Moser ne rate aucune occasion depuis déjà quatre ans.

Le Japon a été le théâtre de l'usage abusif des sciences, qui a entraîné de lourds dégâts écologiques et humanitaires. En ces jours de violences et de graves conflits armés partout dans le monde, nous espérons raviver les mémoires pour éviter de nouvelles catastrophes. Notre message est avant tout une lueur d'espoir contre les folies et l'injustice provoquées par les humains.

Comme chaque année, l'épreuve se déroulera sous la bienveillance de la Madone de Nagasaki, retrouvée au milieu des ruines de l'Église d'Urakami, située près de l'épicentre du bombardement atomique.

En 2001, les premières pierres de la Fondation Sata étaient posées, à Lucerne, en Suisse. La Fondation Sata est une organisation non gouvernementale, non partisane, non politique, non religieuse, et à but non lucratif. Son but est de promouvoir "La science pour la Paix et le Bonheur de l'Humanité". La fondation Sata vient en aide aux victimes de guerre. Elle finance des projets d'éducation et apporte son soutien afin que les règles et les lois soient connues par les victimes des conflits armés. Pour plus de détails, n'hésitez pas à visiter le site internet de la fondation: www.madonnagasaki.org.

En raison du Tsunami du 11 mars 2011 au Japon, comme déjà réalisé pour les 7 épreuves précédentes, 2€ sur chaque inscription seront versés à l'association SOLIDARITÉ TOHOKU JAPON.

Dans le domaine d'exception de l'Hôtel Golf Château de Chailly, je souhaite à tous les participants de prendre du plaisir à partager notre passion du vélo et à apprécier les paysages de l'Auxois. J'invite chacun d'entre nous à prendre conscience que ces moments de paix et de convivialité sont d'une rare richesse et je souhaite à tous que cette journée reste un de leurs meilleurs souvenirs de leur vie cycliste.

Bernard, Francesco et tous les participants: je vous remercie du fond du coeur pour votre soutien.



Président du conseil d'administration, Fondation Sata







Neurochirurgie et Neurotraumatologie

Tables d'opération



Naissance de Courir Pour La Paix



La course cyclosportive « Courir pour la Paix », sera cette année la quatorzième édition, doit son existence à une idée de Mike Sata, propriétaire de l'Hôtel Golf Château de Chailly depuis 1987. En 2004, il s'interrogeait sur la meilleure façon d'utiliser le Château de Chailly pour organiser une manifestation sportive qui pourrait compléter son travail pour l'humanitaire à travers la Fondation Sata qu'il avait créée 3 ans plus tôt. Mais quel sport choisir ? Sa première idée était de courir un marathon

mais une discussion avec des amis l'a convaincu qu'une course cycliste était la bonne réponse. Il savait déjà que le Tour de France était suivi de près, de même que d'autres courses cyclistes en Bourgogne (le Tour de Côte-d'Or, la Chiappucci et d'autres). Il y a également un club de cyclistes très actif dans la région (le VCPA) qui est bien placé pour donner des conseils sur les circuits.

François Patriat (aujourd'hui sénateur, amoureux de la « petite reine » et fervent cycliste luimême) a conseillé à Mike Sata de se mettre en rapport avec Bernard Mary, président du SCODijon qui, avec son équipe de bénévoles, est bien impliqué dans l'organisation de courses cyclistes en Bourgogne. Claudine Babonnet (ancienne directrice générale de l'hôtel) a relevé le défi de prendre en main la promotion et assuré un soutien logistique au niveau de l'hôtel. La date de la course a été fixée — le plus près des dates anniversaire du bombardement de Hiroshima et Nagasaki en 1945. La Madone de Nagasaki (la tête d'une statue qui a survécu à la destruction de l'église d'Uragami à Nagasaki) a été choisie comme symbole pour la course et l'appel pour la paix. Bernard Mary a pu convaincre un cycliste prestigieux comme parrain de la course et Bernard Hinault a accepté ce rôle sans hésiter. Francesco Moser l'a rejoint comme deuxième parrain en 2014 et on peut s'attendre à voir d'autres grands champions cyclistes apporter leur soutien à la course et aux valeurs de paix et de solidarité qu'elle veut défendre.

Les 2 principaux circuits de la course, nommés Hiroshima et Nagasaki, respectivement de 160km et de 110km, ont été définis. En 2011 un circuit de 70km a été ajouté – le Tohoku, nom de la région dévastée par le tsunami et le désastre nucléaire de Fukushima. D'autres parcours à caractère moins sportif et plus familial sont également proposés.

« Courir pour la Paix » est restée une course comme aucune autre. Elle réalise un parfait équilibre entre le sport et les valeurs humanitaires. Au niveau sportif, elle représente un défi aux coureurs les plus chevronnés comme aux moins accomplis. Par le biais de la Fondation Sata, elle met en avant les plus hautes valeurs en faveur de la paix et de la solidarité, en apportant une aide aux victimes de conflit, de guerre, de désastres ou de maladies, quels que soient leur race , leur religion ou leur pays. Telle est la vision de Mike Sata et de toute l'équipe qu'il a rassemblée autour de lui pour faire que cette course ait lieu et pour permettre que cette vision devienne une réalité.

A l'origine, cette course devait se dérouler une seule fois. Grâce à sa réussite et à la détermination de son créateur, Mike Sata, de ses parrains et de toute l'équipe d'organisation et de soutien, elle fêtera cette année sa treizième édition.

Geoffrey SPARKES









Courir Pour La Paix : XIVième édition



Cette quatorzième édition de "Courir pour la Paix" nous rappelle à toutes et à tous combien le temps a passé depuis cette catastrophe que fut Hiroshima et que malgré cela des guerres existent encore dans le monde et d'une certaine façon sur notre propre territoire où la violence fait presque partie du quotidien. C'est pour cela que nous avons, avec Mike SATA et sur son initiative, souhaité mettre en place cette cyclosportive que nous avons appelé

"Courir pour la Paix".

Le sport et le cyclosport en particulier sont les exemples même de rassemblements qui doivent se traduire en message de Paix, de partage et d'amitié. C'est pour toutes ces valeurs que nous avons créé " Courir pour le Paix ". Avec nos grands champions que sont Bernard HINAULT et Francesco MOSER qui nous soutiennent dans notre démarche : quel plus beau message. Pour tout cela, je tiens à remercier François PATRIAT Sénateur qui m'a fait rencontrer (il y a quatorze ans déjà) ce personnage extraordinaire qu'est Mike SATA envers qui j'ai la plus grande estime. Grand merci à l'Hôtel Golf Château de Chailly et au VCPA qui sont pour le SCODijon plus que des associés dans cette très belle manifestation.

Bernard MARY. Président du Sprinter Club Olympique Dijonnais



Fidèle à Courir pour la Paix depuis la 1ère édition, le Vélo Club de Pouilly-en-Auxois VCPA a toujours réussi à mobiliser ses licenciés pour participer nombreux à cette cyclosportive qui prend son départ dans le village voisin de Chailly-sur-Armançon. Depuis 2012, le VCPA a l'honneur d'être associé au SCODijon pour soutenir l'Hôtel Golf Château de Chailly dans l'organisation de cette cyclosportive.

Au-delà du sport, c'est le message de paix et la convivialité qui font de cette cyclosportive une épreuve singulière au sein du calendrier national des cyclosportives.

Quel que soit son niveau, chacun peut prendre plaisir à réaliser l'un des 3 parcours proposés sur les belles routes de l'Auxois ; savourer l'ambiance particulière du départ dans l'enceinte du Château ; et franchir la ligne d'arrivée avec la satisfaction d'avoir participé et réalisé sa performance.

Merci à tous les bénévoles qui sont les garants du bon déroulement de la journée. Merci à tous les coureurs qui ne regretteront pas d'avoir participé à la quatorzième édition de « Courir pour la Paix ».

David Bassard, Président du VCPA



CHAILLY aime le cyclisme et le cyclisme le lui rend bien. Je suis fier d'accueillir tous les ans COURIR POUR LA PAIX, épreuve mythique et incontournable. Cette quatorzième édition propose des circuits à travers l'Auxois sud , authentique poumon vert de l'agglomération Dijonnaise. Ce rendez-vous sportif contribue à la notoriété internationale de ce territoire rural.

Merci à son créateur MIKE SATA qui a su donner un sens à cette cyclosportive, à ses deux parrains B. HINAULT et F. MOSER, à toute l'équipe d'organisation de l'Hôtel Golf CHATEAU DE CHAILLY, aux bénévoles, le SCOD et son Président et le VCPA.

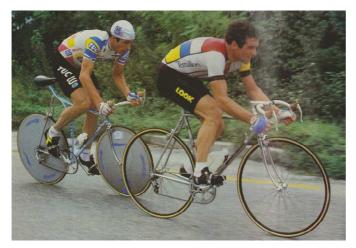
Vive le vélo!

Les 2 parrains

Présent depuis l'origine de l'épreuve, le plus grand champion cycliste français de tous les temps sera bien sûr présent pour cette année. Bernard connu et reconnu pour ses qualités d'homme et de cycliste a toujours été fidèle à Courir Pour La Paix, sa présence crée déjà l'évènement, le découvrir et rouler à ses côtés restera dans toutes les mémoires des amoureux du vélo.

Depuis la dixième édition, Francesco nous fait l'immense honneur de rejoindre Bernard comme parrain de l'épreuve, avec un des plus beau palmarès du cyclisme moderne, Francesco, tout comme Bernard, est resté simple et abordable tel est le signe des grands. Pour cette quatorzième édition, Francesco nous fait la joie de revenir.

Si ces 2 grands champions parrainent Courir Pour La Paix, ce n'est pas un hasard car ils ont déjà été associés. En 1984 au Trophée BARACCHI, ils remportent l'épreuve en battant le temps record de l'épreuve toujours inégalé.









Francesco MOSER et Bernard HINAULT, deux très grands champions mais avant tout, deux hommes d'exception.



Je suis très heureux de participer une nouvelle fois à "Courir pour la Paix". Dans les moments difficiles que nous vivons actuellement, j'espère que nous vivrons une très belle journée et que tout le monde repartira avec la satisfaction d'avoir fait quelque chose de bien pour l'humanité. Je vous remercie et vous souhaite une bonne journée. Amitiés.

Bernard HINAULT



L'évènement "Courir pour la Paix" est dévenu un rendez-vous fixe auquel je participe avec plaisir. Le cyclisme comme moyen pour la paix, une idée qu'a concrétisée Mr. Sata et qui fait notre sport plus noble. La participation grandissante à cet évènement témoigne que le cyclisme est un sport riche de grandes valeurs et d'enseignements. Je suis honoré de faire partie de cette équipe et Je vous remercie de m'avoir choisi comme parrain.

Nous nous verrons sur le vélo!

Francesco Moser



LAPIENCE CENTER

LAPIERRE

Toutes vos envies vélos 😽

500m² de surface de vente

Test VAE

Journée - Weekend

Etude Posturale Certifié Bike fitting

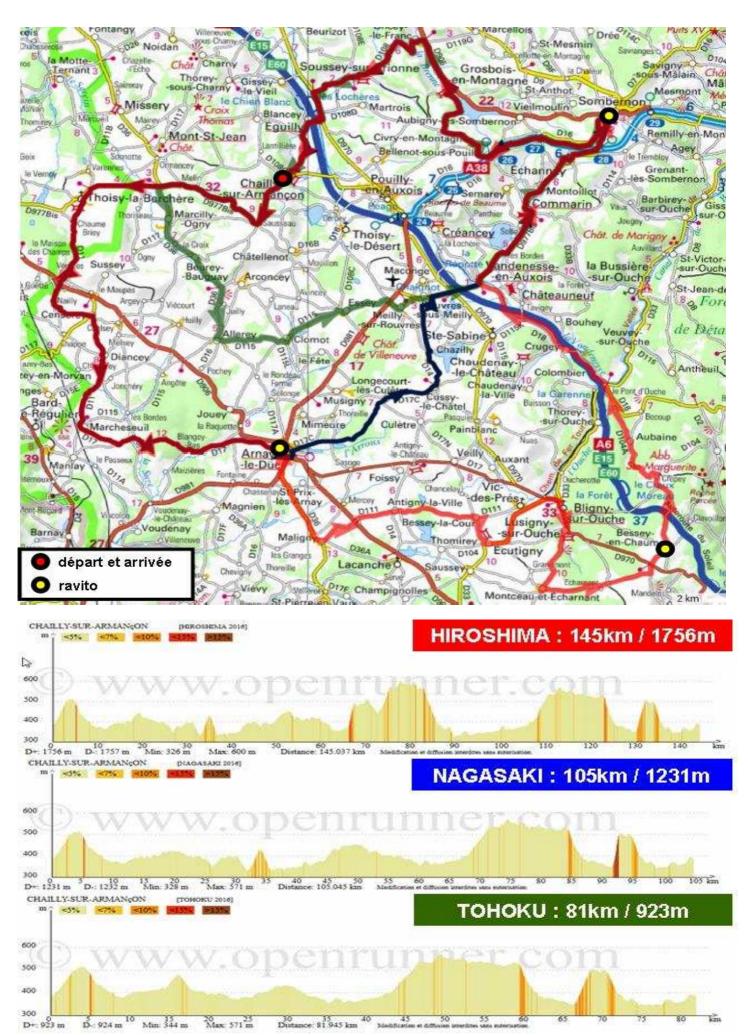
Réparation toutes mar Certifié Bosch et Shimano Expert

03 80 43 24 43

Rond-Point Georges Pompidou

TOISON D'OR - 21 000 - Dijon

Les parcours et les profils



Les communes traversées

HIROSHIMA: 145km			Dénivelé : 1756m		
Communes		km	Communes		km
Chailly-sur-Armançon		0	Aubaine		84
Thoisy-la-Berchère		13	Vandenesse		100
Marcheseuil		31	Sombernon	(Ravito)	114
Arnay-le-Duc	(Ravito)	41	Civry-en-Montagne		120
Bligny-sur-Ouche		63	Uncey-le-Franc		131
Bessey-en-Chaume	(Ravito)	77	Chailly-sur-Armançon		145

NAGASAKI: 105km			Dénivelé : 1231m		
Communes		km	Communes		km
Chailly-sur-Armançon		0	Vandenesse		61
Thoisy-la-Berchère		13	Sombernon	(Ravito)	75
Marcheseuil		31	Civry-en-Montagne		81
Arnay-le-Duc	(Ravito)	41	Uncey-le-Franc		92
Cussy-le-Châtel		48	Chailly-sur-Armançon		105

TOHOKU: 81km		Dénivelé : 923m		
Communes	km	Communes		km
Chailly-sur-Armançon	0	Sombernon	(Ravito)	49
Marcilly-Ogny	11	Civry-en-Montagne		55
Allerey	20	Uncey-le-Franc		66
Meilly-sur-Rouvres	31	Chailly-sur-Armançon		81
Commarin	41			

Rando découverte : 40km			
Communes	km	Communes	km
Chailly-sur-Armançon	0	Meillly-sur-Rouvres	21
Thoisy-le-désert	5	Rouvres	24
Mouillon	8	Vandenesses	26
Arconcey	11	Créancey	29
Clomot	15	Pouilly-en-Auxois	32
Essey	18	Chailly-sur-Armançon	39

























Programme

Retrait des dossards le vendredi 27 juillet 2018 de 14h30 à 20h à l'Hôtel Golf Château de Chailly.

Pasta cyclo pour les inscrits à 19h à l'Hôtel Golf Château de Chailly.

Le samedi 28 juillet de 6h30 à 8h20 : accueil des participants – dossards.

8h40 départ du parcours de 145km (HIROSHIMA).

8h50 départ du parcours de 105km (NAGASAKI).

9h05 départ du parcours de 80km (TOHOKU).

9h15 départ de la Rando découverte de 40km.

Cérémonie protocolaire à 15h30 et vin d'honneur dans la cour du Château.

Prestations

Sac cadeaux à tous les participants des cyclosportives.

Plateau repas à l'arrivée pour tous les participants des cyclosportives.

Possibilité de restauration sur place au tarif de 13 € (plateau repas).

3 ravitaillements sur le parcours de 145km, 2 sur le 105km et 1 sur le parcours de 80km.

Diplôme à télécharger sur le site www.genialp.com.

Photos à commander sur PHOTO REPORTAGE EXPRESS : http://www.photoreportage.silfid-photo.fr

Courir Pour La Paix est pris en compte pour le classement index OTK des cyclosportifs en s'inscrivant sur https://www.otakam.fr

Tombola avec de nombreux lots tirés au sort dont le 1^{er} prix : un cadre LAPIERRE Un nuit d'hôtel à l'Hôtel Golf Château de Chailly offerte à tous les vainqueurs hommes et femmes des classements scratch.

Règlement

- ✓ Courir Pour La Paix n'est pas une compétition. Tout accident dû à une imprudence engagera la responsabilité individuelle. Le port du casque ainsi que le respect strict du code de la route sont obligatoires.
- ✓ L'épreuve cyclosportive, se déroulant sous l'égide de la FFC, est ouverte à tout participant âgé de 18 ans et plus, le parcours TOHOKU est quant à lui ouvert à tout participant d'au moins 15 ans.
- ✓ Le parcours sera entièrement fléché. Des postes de contrôle relèveront les numéros de dossard au passage des participants. Aucune voiture suiveuse ne sera admise sous peine d'élimination.
- ✓ Certificat médical : chaque participant des cyclosportives doit fournir un certificat médical datant de moins d'un an ou photocopie de la licence.
- ✓ Autorisation parentale à fournir pour les mineurs.







Nos CycloSportives en Bourgogne Franche Comté

La Morvandelle
La Bourgogne cyclo
La Côte d'Orienne
La Claudio Chiappucci
Les 3 ballons
Le Grand Huit Vosgien
Courir Pour La Paix
La Jean-François Bernard
La Louis Pasteur
Les Monts de l'Auxois

Samedi 7 avril
Samedi 21 avril
Samedi 5 mai
Samedi 2 juin
Samedi 9 juin
Dimanche 1^{er} juillet
Samedi 28 juillet
Dimanche 19 août
Dimanche 26 août
Dimanche 9 septembre

La Grande Verrière (Saône et Loire)
Viré-en-Maconnais (Saône et Loire)
St. Apollinaire (Côte d'Or)
Arnay-le-Duc (Côte d'Or)
Luxeuil-les-Bains (Haute Saône)
Froideconche (Haute Saône)
Chailly-sur-Armançon (Côte d'Or)
Corbigny (Nièvre)
Dole (Jura)
Semur-en-Auxois (Côte d'Or)

Les catégories

A. Hommes de 18 à 29 ans
B. Hommes de 30 à 39 ans
C. Hommes de 40 à 49 ans
D. Hommes de 50 à 59 ans
E. Hommes de 60 ans à 64 ans
F. Hommes de 65 ans à 69 ans
G. Hommes de 70ans et plus

J. Mineurs de 15 à 17 ans sur le parcours TOHOKU uniquement
H. Catégorie handisport de plus de 18 ans
Z. Hommes de 18 ans et plus, licenciés FFC Elite, S1 et S2
W1. Femmes de 18 à 39 ans
W2. Femmes de 40 à 49 ans
W3. Femmes de 50 à 59 ans

Information

Afin de respecter les horaires de la cérémonie protocolaire, la vitesse moyenne sur le parcours Hiroshima étant de 25km/h, les participants roulant à moins de 25km/h sur le parcours de 145km seront doublés par la voiture balai et pourront terminer seuls à leur convenance.

W4. Femmes de 60 à 69 ans **W5.** Femmes de 70 ans et plus











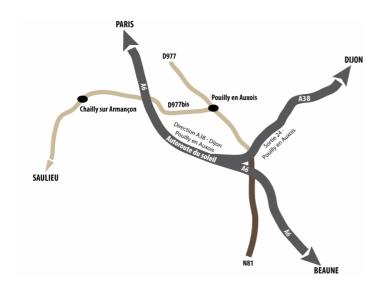








Hébergement



Renseignements:

Office de Tourisme de Pouilly-en-Auxois 21 320 Pouilly-en-Auxois 03.80.90.74.24

www.pouilly-auxois.com

Emplacement Camping-car sur le site

Hôtel recommandé:

Hôtel Golf **** Château de Chailly

21 320 Chailly-sur-Armançon

Tél: 03.80.90.30.30 Fax: 03.80.90.30.00 www.chailly.com

Le ban Bourguignon



« Visiteurs, si vous voyez les populations locales esquisser avec leurs mains des petits mouvements circulaires tout en chantant, ne soyez pas effrayés, ils exécutent un ban bourguignon. »









Tetsuya Fujita

Lors de la fête des œufs à l'Hôtel Golf Château de Chailly en mars dernier, l'un des moments forts de la journée a été le spectacle de l'artiste japonais Tetsuya Fujita. Une œuvre de dix mètres sur sept peinte avec des balais :



Tetsuya Fujita a réalisé, devant les enfants de Pouilly-en-Auxois qui participaient à l'événement, un tableau avec sa technique particulière, en utilisant une grande feuille de papier de dix mètres par sept, posée par terre, et de grands balais pour peindre.

Professeur de dessin à l'université de Tokyo, Tetsuya Fujita a développé en parallèle un style et une technique de peinture de portraits par esquisses, réalisés sur un support de grande dimension avec un matériel très simple

Lorsque Mike Sata, propriétaire de l'Hôtel Golf Château de Chailly, l'a découvert il y a quelques mois, il a tout de suite été séduit par l'originalité de sa peinture et l'a invité à venir à Chailly pour la fête des Œufs. Dans la culture japonaise, les personnages que Tetsuya Fujita choisit de représenter dans ses tableaux sont connus comme des symboles de paix, de fraternité et de solidarité. le cadre de célébrations parisiennes en faveur des rapprochements culturels et diplomatiques entre la France et le Japon, à partir de juillet. Mike Sata souhaite vivement que Tetsuya Fujita y participe. En attendant, les enfants de Pouilly pourront se rappeler que son premier tableau en France a été peint pour eux à l'Hôtel Golf Château de Chailly.









38 SPORTS CÔTE-D'OR ET RÉGION

CYCLISME CYCLOSPORTIVE COURIR POUR LA PAIX

Un policier s'improvise juge de paix

La 13^e édition de la cyclosportive "Courir pour la paix" s'est tenue, ce samedi, à Chailly-sur-Armançon. 460 cyclistes ont participé à cette belle initiative solidaire

Sous un soleil estival et une tem-pérature qui a grimpé tout au long de la journée, près de 500 coureurs cyclistes ont pris part à la cyclosportive Courir pour la paix. Organisée par le propriétaire du Château de Chailly, Mike Sata, le VCPA (Vélo-Club de Pouilly-en-Auxois) et Bernard Mary, du SCO Dijon, la cyclosportive proposait plusieurs parcours: Hiroshima (145 km), Nagasaki (105 km), Taho-ku (81 km) et une randonnée de

David De Vecchi victorieux

Sur la plus longue course, le Semu-rois David De Vecchi, qui courait avec les couleurs de l'équipe de la Police nationale, s'est imposé au sprint devant Pierre Calet (Pau Ra-cing les Isards). « À Bessey-en-Chaume, ça s'est un peu étiré et ensuite c'est Cyril (Delory, 5°) qui a fait le forcing. J'ai relancé dans la foulée et on est sorti à cinq, ça roulait bien », a expliqué le vain-



David De Vecchi (n°50) a été le plus fort sur la 145 km. Photo Christophe MEYER

Au sprint, j'ai senti qu'il était un peu moins bien 9

LE BIEN PUBLIS DIMANCHE 30 JUILLET 2017

David De Vecchi, vainqueur Hiroshima

queur. Dans la montée finale, vers Uncey-le-Franc, David de Vecchi est sorti avec Pierre Carlet. Avant de battre ce dernier au sprint. « J'étais plutôt confiant pour le sprint. Je ne suis pas très rapide mais j'ai senti qu'il était un peu moins bien. » Un sentiment qui s'est confirmé sur la

Sur la Nagasaki, Christophe Le Port (VTT Club Gevrey-Chambertin) a triomphé pour sa première partici-pation à l'épreuve. « Je sors avec trois autres coureurs une fois à Lon-gecourt. On a roulé fort pour revenir sur les trois échappés. Après, en tournant à gauche à Sombernon on a repris vent de côté, j'ai voulu accé-lérer pour émailler un peu et on se retrouve à deux devant. On collabo-re bien et dans la bosse, il lâche. » Avant de conclure, « c'était un beau parcours avec des petites routes. Pour ma première participation, je n'ai pas été déçu ».

Rodolphe David

Bernard Hinault: « D'autres jeunes arrivent »

Parrain de l'épreuve depuis son lancement en 2005, Ber-nard Hinault a couru, hier, la Nagasaki (105 km).

La course

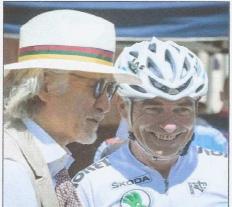
« Le parcours était bien sympa. Comme d'habitude, j'ai ap-précié. En plus, je l'ai fait avec Martine (sa femme, ndlr) et des amis, on est resté à six ou sept, ensemble. On était avec Francesco (Moser) au départ et dans la dérnière bosse il est parti

La dimension humanitaire

« Quand on voit tout ce qu'il se passe dans le monde aujourd'hui... les gens sont fous, on ne sait pas jusqu'où va aller l'escalade. En cela, la course a un vrai but. C'est dommage qu'elle ne soit pas diffusée au moins une fois sur une télévision na-

Le Tour des Français

« C'est un bon cru, parce qu'on a cinqvictoires avec des jeunes donc ça permet de dire que dans l'avenir on devrait avoir d'autres victoires. En sachant que d'autres jeunes arrivent, on les a rencontrés sur le Tour



Bernard Hinault, tout sourire, et Mike Sata. Photo Christophe MEYEF

del'Avenir, que les gens ne connaissent pas encore mais qu'ils vont apprendre à connaître. »

Son éventuel futur successeur

« Actuellement, nous n'avons pas un coureur qui est super au contre-la-montre et nous n'avons pas non plus quel-qu'un qui domine en montagne. Le fait que Warren (Bar-

guil) ait du retard lui a permis d'aller chercher son maillot et même l'étape en haut de l'Izoard où il n'est pas parti du pied mais seulement à 2 ou 3 km de l'arrivée. Sur le chrono, être fort est quelque chose de naturel. Quand tu es déjà bon, tu peux t'améliorer mais quand tu as une base faible, tu ne peux pas progresser.

R.D.

HIROSHIMA (145 km)

P HIRUSHIMA [145 Km]
Scratch. - 1. D. De Vecchi [Pédale Semuroise] 3h44'32"; 2. P. Carlet
[Pau Racing Les Isards] à 4"; 3. C. Delory à 1'14"; 4. G. Dureuii [Amicale
Cycliste Bisontine] à 1'15"; 5. D. Vuillier [Roue d'Or Noidans] à 1'16"...
Féminines. - 1. S. Baud [56°, Prodialog]; 2. S. Gros [57°, VC Vincennes]; 3. S. Grosjean [96°, Paris Cycliste Dlympique]...
NAGASAKI [105 km]
Scratch. 1. L. D. Part (VII Compani) 215 244".

NABASAKI (105 km)
Scratch. - 1. C. Le Port (VTT Gevrey) 2h54'46"; 2. F. Jannin à 45"; 3.
T. Boistel à 1'15"; 4. S. Bazeau à 1'30"; 5. 0. Grosjean à 1'30"...
Féminines: 1. S. Demuer [50°]; 2. V. Humblot (60°, Beaune Triathlon); 3. C. Devroute [77°]...

TAHOKU (81 km)

VTT Gevrey] à 47"; 3. V. Huot (ASPIT Chalon) à 1'31"; 4. S. Dauge à 1'32" : 5. C. Remond à 1'45"

Féminines: 1. N. Dumas [33°]; 2. C. Lapostolle [84°, Dijon Single Track); 3. A. Ritter [87°).



Les coureurs ont traversé des paysages bucoliques.





RAVASSAT Fruits&Légumes **MONTSAUCHE-les-SETTONS (Nièvre)**



























L'Hôtel Golf Château de Chailly vous propose, dans un cadre unique et authentique, une atmosphère de calme et de sérénité. Le golf, dans un parc de 75 hectares, offre un parcours 18 trous. L'hôtel offre 45 chambres et suites, 1 bistrot et 1 restaurant, 6 salons de réception et 1 piscine extérieure chauffée. Cette année, l'hôtel ouvre un SPA avec hammam, jacuzzi et sauna. Nous proposons des soins et massages, ainsi qu'une salle de fitness







Allée du Château 21320 Chailly-sur-Armançon +33 (0)3.80.90.30.30 reservation@chailly.com

